



1993~'94年 R.I. PRESIDENT

ROBERT R. BARTH

Robert R. Barth

私達はどこから来たのでしょうか？ 今どこに立っているのでしょうか？ これからどこへ行くこうとしているのでしょうか？ ポール・ハリスの理想の上に4世代の男女が築き上げたほぼ1世紀に及ぶ奉仕が、その私達の道を示しています。奉仕の理想と世界に広がる人道的プログラムに対する献身によって187の国、及び地理的地域の26,000のクラブ、100万を超えるロータリアンが一つに結ばれているのです。私達はロータリーの徽章に導かれ、信念を持って行動するボランティア・サービスという伝統の力に励まされ、今、世紀の明日に向かって前進します。

今日、ロータリーの理念は100を超す多くの言語で表現されています。しかし、これほどの多様性にもかかわらず私達は世界中に知られている歯車の徽章で一つに結ばれているのです。さて皆さん、自分に聞いてみて下さい：この徽章は何を意味しているのでしょうか？

ロータリーの歯車は私達のトレードマークです。トレードマークとは会社や団体の真髄を表現するものです。トレードマークは世界中で誰もが認めてくれるような独自の優秀性を示すものとして、人々は、それにより、極

1993~'94年 国際ロータリー会長

ロバート R バース

国際ロータリー会長エレクト、1992~'93年度

ロータリー財団管理委員会委員、1987~'88年度

国際ロータリー財務長、1984~'85年度

国際ロータリー理事、1983~'85年度

涼飲料水の製造業者。清涼飲料水の主成分の提供元であるリビエラ・グループの総帥。

チューリッヒ生まれ。チューリッヒ大学の法学博士。

ヨーロッパ清涼飲料水製造業者連盟会長。

1956年以來のアーラウ・RCの会員。国際ポリオ・プラス委員会の委員長、国際協議会インストラクターなどを歴任。スイス、ロスリスト市在住。

上の製品、高度の理想に対する公約、友好的なサービスを期待できるとしています。しかし、このような期待を持たせるのは、まさに自らの信念に忠実な男女の懸命な努力あればこそです。されば私達の徽章は傑出した職業人ということだけでなく、さらに優れた品性、知性豊かな心を意味するものであります。

さてロータリーの歯車を見た人々はどうか考えるでしょう？ それによって人々は、ロータリアンが個人的にも、また、その職務においても、奉仕に努める人であることを思い起こしてくれるのでしょうか？ ロータリアンはいつでも他の人々を公正に遇していると思われるのでしょうか？ その徽章を見て、とりわけ必要な時に超我的奉仕を期待するようになるのでしょうか？ ロータリアンのシンボルとして、私達の歯車は、何よりもまず優れた品性の象徴なのです。私達のトレードマークの信用は、一にかかってロータリーに捧げる私達の努力と献身にあります。

何があなたをして親睦・奉仕で結ばれたロータリアンに仲間入りさせたのですか？ あなたは自分が世に捧げる有意義で価値ある何かを持っていて、これを他の人々に分かち合わねばならぬと感じたからではありませんか

1993～'94年度 R I のテーマ

行動に信念を 信念は行動に

*BELIEVE IN WHAT
YOU DO
DO WHAT
YOU BELIEVE IN*



バースR I 会長と大森ガバナー

思いやりですね。思いやりがあれば行動を起こします。あなたは援助を待つ人を助けたいという受情で行動します。さらにまた、希望を失った人々にも夢を与えようと手を差し伸べます。

私達の奉仕の基礎は、私達の夢から出来上がります。あなたはどんな夢が一番素晴らしいと思いますか？ あなたの最も強い信念は何ですか？ ロータリーの歯車をつけているあなたを見た人々が、あなたをどう思ってくれるよう望んでいますか？

あなたが心から信ずる所に従って行動を起こせば、夢見た目的は現実のものとなり、困難を極めた障害も乗り越えられます。人類の最も驚嘆すべき業績は、夢を実行に移した人々によって実現されたのです。

私達の奉仕の証しは、行動によって明らかにされます。あなたの格別優れた才能を使って周囲の人々に深甚な影響を与えるために、あなたはどのような行動ができますか？

あなたが自分の行動に信念を持てば、あなたは自分の個人的限界を越えて前進し、本当に他の人の求めに応じて奉仕できる活力を見いだすでしょう。

理想と行動、信念とその信念の具体的実現、

この二つの連結を何故私が大事な問題と考え強調するのか、今ここにあなたはしかとご理解なされたでしょう。そこで1993～'94年度のR I テーマに行きます。

行動に信念を……信念は行動に……

人間として、また、ロータリアンとして、人々があなたに期待する以上のことがあなたにはできるのです。行動に信念を持ち……信念は行動に移す……そのときこそ、ロータリアンの歯車が象徴するもの、奉仕の道の意味するところ、それを最高度の実演して見せるでしょう。あなたの夢を行動に導けば、その行動によって夢は現実のものに転化するのであります。

あなたは、あなたの力を最も必要としている人々に影響を与えることができます。ロータリー財団のベネファクターになることによって、恒久的な影響を与えることができます。私達は確信いたします：行動に信念を……信念は行動に……それによって、何か最高の満足感があなたにもたらされることを。